

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 16 (1907)  
**Heft:** 48

**Artikel:** Heimatschutz  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-523263>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nach der Grösse des Blumentopfs zurechtzuleben und stets bei der Hand hat. Jeder plötzliche starke Temperaturwechsel schädigt die Pflanze, wenn die Menschen, daher sind jene Blumentopfpflanzen schlecht beraten, die fortwährend mit den Blumentöpfen umherziehen, sie bald aus Fenstern, bald an den Ofen stellen.

Es gibt natürlich einzelne Pflanzen, die viel Wärme, andere wieder, die viel Kälte vertragen können. So ist z. B. der Oleander sehr leicht zu überwintern; er darf bis es friert im Freien bleiben, braucht aber viel Licht und Luft.

Ein nicht zu übersehender Punkt der Zimmerblumenpflege betrifft das Material, aus dem die Blumentöpfe gefertigt sind. Am geeignetsten werden immer die gewöhnlichen Blumentöpfe sein, deren Material porös ist. Das Bestreichen der Töpfe mit Lack oder Farbe ist durchaus schädlich, und ebensowenig können glasierte oder Porzellantöpfe empfohlen werden. Denn auch für die Wurzel einer Pflanze erscheint es durchaus nötig, dass ein dauernder Luftaustausch stattfindet. Selbst die Umhüllung der Blumentöpfe mit Papiermatten, und wären diese auch aus leichtem Seidenpapier, ist entschieden der guten Erhaltung der Pflanzen unzulänglich. Scheut man aber die nicht elegant aussehenden roten Blumentöpfe, so setze man diese in Porzellantöpfe, doch so, dass zwischen beiden Töpfen mindestens ein Luftraum von 1 cm frei bleibt.

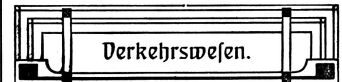
Das Belegen der Blumentöpfe mit Moos kann für solche Pflanzen empfohlen werden, die dauernde Feuchtigkeit ertragen. Zuträglicher ist das Belegen mit Moos im Sommer, wo es die Pflanzen vor allzu raschem Austrocknen schützt, während sich im Winter viele Pflanzen dabei erkälten.

Uebrigens mögen diejenigen, denen ihre Blumen lieb sind, nicht gleich den Mut verlieren, wenn ein Blumentopf einzugehen droht; ein Gang zum Gärtner kann oft Abhilfe schaffen und die kranke Pflanze erholt sich bald wieder.

Zur Blumenpflege im Winter gehört auch wohl noch die lange Erhaltung geschütteter Blumen. Glücklicherweise sind wir ja längst über die Geschmacklosigkeit der an Draht gebundenen Blumen hinaus, die sich oft nur wenige Stunden hielten. Auch andere, geschnittene Blumen, besonders solche von heller Farbe, welken meist schon dahin, wenn sie kaum einen Tag im Wasser gestanden haben. Doch kann man auch hier durch richtige Pflege Blumen frisches Wasser mit etwas Salpeter. Schon verwelte Blumen lassen sich nicht selten beleben, wenn man sie derart in heisses Wasser bringt, dass etwa der dritte Teil der Stiele darin steht. Mit dem Erkalten des Wassers beleben sich dann die Blumen und manche Arten erhalten ihre vollkommene Frische wieder. Ist dies erzielt, so schneidet man die Stiele ab und stellt die Blumen in anderes Wasser. Natürlich sind das sog. Parföckuren, die in der Pflege von Blumen in Töpfen nicht ratsam sind.

Heimatschutz. An der Jahresversammlung der englischen Sektion der schweizerischen Gesellschaft für Heimatschutz, in London, fielen auch zwei Voten, die unsere Leser interessieren dürften. Wie bekannt, bildete das Haupttraktandum einen Protest gegen

den beabsichtigten Bau einer Matherhornbahn. Dieser Protest wurde einstimmig angenommen, nachdem Sir Martin Conway den Standpunkt der Engländer durch den folgenden Speech klargestellt hatte: „Wir Engländer“, sagte er, „haben kein anderes Recht als andere Länder zu protestieren, aber wir haben das nämliche Recht wie alle andern Leute in der Welt, welche das „Schöne“ bewundern und welche die Alpen für einen Teil ihres Lebens zu ihrem zweiten Heim (home) gemacht haben; wir haben das Recht zu sagen, was wir gerne sehen, und zu protestieren gegen das, was wir nicht gerne sehen. Wenn von den Gegnern des Heimatschutzes behauptet wird, dass die verschiedenen Projekte, wie Matherhornbahn, Aletsch-Gletscherbahn etc. im wohlverstandenen und wohlgeordneten Interesse der Touristen, Reisenden und Fremden auf das Tapet gebracht worden sind, dann geziemt es uns als Touristen, Reisenden und Fremden die unumwundene Erklärung abzugeben, dass wir solche Projekte nicht nur nicht verlangen, sondern im höchsten Grade missbilligen. Warum hat eine so grosse Anzahl von Engländern regelmässig einen Teil des Sommers in den Alpen zugebracht? Die Schönheit der Natur in einer ihrer grandiossten Formen hat sie immer wieder angezogen. Es gibt frische Luft auch anderswo, einer jeden Form der Leibesübung kann auch anderswo gehuldet werden, und es gibt viele andere Länder, welche Naturschönheiten, historische Momente und jede Art von Anziehungspunkten aufweisen, welche die Aufmerksamkeit der Welt wohl verdienen — aber bei den Alpen ist es ein Anderes; ihr einziger Anziehungspunkt ist ihre Schönheit und sollte diese Schönheit der einst zerstört werden, dann wird der Tourist, der Reisende und Fremde nicht mehr hingehen wollen. Das ist das fundamentale Argument, das wir der Beherrschung der Schweiz empfehlen; wir bitten sie dringend, nicht dasjenige anzustreben und anzugehen, was wir in einem Worte die *beauty* ihres lieben Landes nennen gewohnt sind.“ Der in den weitesten Kreisen bekannte Jurist Sir Frederik Pollok gab von dem Bischof von Bristol geprägten Lösungswort „keine Bahn über die Schneegrenze hinaus“ seine volle Zustimmung; das Prinzip sei durchaus vernünftig und durchführbar. Er protestierte gegen die Veranstaltung von Gottes Werken nur des Geldes wegen, und gegen die Verdrängung des ersten Studiums der Schönheit der Natur durch die jagdende und blosses unwissendes Gletscher, den Plänenmacher und Versucher würde er auf die Bibel verweisen und ihm zurufen *Vade Satanas!* Diese beiden Worte hätten durch viele Generationen hindurch schon manchen guten Mann in seiner Bekämpfung des Bösen gestärkt, des Bösen aller Art, irdisch und himmlisch, äusserlich und innerlich.



Verkehrswesen.

Personenverkehr im Monat Oktober 1907. Schweizerische Südtalbahn 10 Personen; Territet-Glionbahn 8248; Arth-Rigibahn 15,100.

Bergbahnen im Südtal. Die seeben eröffnete Drahtseilbahn auf den Virgil ist die steilste Seilbahn für Personenbeförderung in Europa. Sie hat an ihrem oberen Ende 70 m, im übrigen 86 m, Steigung bei 288 Meter Horizontal und 196 Meter Vertikallänge.

Lötschbergbahn. Der Übergang der Spiez-Frutigenbahn in das Eigentum der Berner Alpenbahngesellschaft ist nun definitiv vollzogen und die offizielle Firmabezeichnung lautet jetzt: Bern-Lötschberg-Simplonbahn.

Schweizerische Generalabonnements. Das Geltungsgebiet der schweizerischen Generalabonnementskarten wird vom 1. Januar 1908 an, unter Beibehaltung der bisherigen Preise, auf folgende Bahnhöfe ausgedehnt: 1. Eisenbahn Nyon-Grassier (im Betrieb der Bundesbahnen), 2. Elektrische Greyerzerbahnen (Palézieux-Châtel-St. Denis-Bâle-Montbovon), 3. Bern-Schwarzenburgbahn, 4. Solothurn-Münsterbahn (Weissensteinbahn), 5. Langenthal-Jurabahn, 6. Rapperswil-Samedan-Huttwilbahn mit Zweisimmen-Samedan-Wasen (Eröffnung voraussichtlich im Frühjahr 1908), 7. Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon, 8. Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Meilen, 9. Strassenbahn Schaffhausen-Schleitheim. Die im Jahre 1907 ausgegebenen Generalabonnements-

karten werden ab 1. Januar 1908 auf diesen Bahnen, soweit sie dem Betrieb übergeben, ebenfalls als gültig anerkannt.

Das „Eisenbahn-Automobil“. Herr Harriman, ein bekannter amerikanischer Bahnmagnat, hat sich schon seit mehreren Jahren mit der Herstellung eines „Eisenbahn-Automobil“ beschäftigt. Soeben ist nun sein neuestes Modell „Motor Car Nr. 8“ fertig gestellt und dem praktischen Betrieb zwischen Omaha und Beatrice, Nebraska, eingefügt worden. Dieses Motorgefährt ist aus massivem Stahl konstruiert und derart gebaut, dass es dem Luftdruck möglichst geringen Widerstand entgegensetzt. Dagegen wird durch einige patentierte Vorrichtungen der Gefahr vorgebeugt, dass sich das Automobil — auch bei der grössten Schnelligkeit — nicht vom Gelase hebt. Der Motor, eine 200 Pferdekraftmaschine, ist für Gasolin und Alkohol eingerichtet. Harriman glaubt, das „Eisenbahn-Automobil“ habe eine grosse Zukunft auf Eisenbahnen und Nebenbahnen und er lässt soeben eine umfangreiche Anlage für die Herstellung solcher Gefährte errichten.

Eine einschieneige Bahn in Indien. Wie aus London berichtet wird, ist der Bau einer Gyroskopbahn in Indien beschlossene Sache. Die indische Regierung hat dem Erfinder dieser neuen einschieneigen Bahn, Louis Brennan, bereits eine grössere Summe zugewiesen, und die Beamten und Ingenieure werden baldigst nach Indien abreisen, um an Ort und Stelle mit den Arbeiten zu beginnen. Die Strecke ist bereits festgelegt. Das Beispiel der indischen Regierung hat nun auch schon auf andere Kolonialbehörden anspornend gewirkt und die Chancen der Einschieneisenbahn werden sorgsam erwogen. Mehrere Deputationen afrikanischer Bahngesellschaften sind in den letzten Wochen bei Gillingham eingetroffen, um sich das Versuchsmodell vorführen zu lassen. „Wir machen immer weitere Fortschritte und hoffen noch weiter zu kommen“, so erklärte der Erfinder einem Besucher. „Noch arbeiten wir an Versuchen für die indische Bahn, indem wir einen Zug von kleinen, sehr rasch verlaufenden Zügen werden. Die Ingenieure rechnen dabei auf eine ausserordentliche Fahrschnelligkeit; 100 englische Meilen in der Stunde sind vorgesehen.“

Brienzernbahn. Der Bundesrat hat in Bezug auf die Brienzernbahn folgenden Beschluss gefasst: Der Bundesrat kann der Linie Interlaken-Brienz nicht eine solche erhebliche militärische Bedeutung beimesse, dass es sich rechtfertigen würde trotz entgegenstehenden Gründen bahntechnischer, wirtschaftlicher, sowie finanzieller Natur dieselbe normalspurig zu bauen. Die Linie Interlaken-Brienz bildet ein einheitliches Ganzes und es ist daher durchaus wünschenswert, dass die Fortsetzung der bestehenden schmalspurigen Brünigbahn Brienz-Interlaken ebenfalls normalspurig erstellt werde. Die Erteilung einer Konzession für eine normalspurige Bahn Interlaken-Brienz an die Herren Dr. Michel (Interlaken) und Konsorten ergibt keine befriedigende Lösung, da auf der ganzen Linie Luzern-Meiringen-Brienz-Interlaken ein einheitliches Spurstystem bestehen sollte. Die neue Linie Brienz-Interlaken würde als Fortsetzung der Brünigbahn in absehbarer Zeit zurückgekauft werden müssen. Würde diese Fortsetzung normalspurig erstellt, so käme der Bund in die unangenehme Lage, mit verhältnismässig grossen Kosten eine Linie zurückkaufen zu müssen, die betriebstechnisch nicht die richtige Spurweite aufweist, oder es müsste dann um die Linie Interlaken-Luzern mit einheitlicher Spurweite zu erstellen, die Brünigbahn ebenfalls auf Normalspur ausgebaut werden, was der grossen Kosten wegen nicht empfehlenswert erscheint. Wenn es im Falle der Erteilung einer Konzession an die Herren Michel und Konsorten nicht gelänge, rechtzeitig den Finanzausweis vorzulegen, so würde dadurch der Bau der Bahn Brienz-Interlaken für längere Zeit verzögert, was im Interesse der Bevölkerung des Landesgemeinden zu vermeiden ist. Der Bundesrat empfiehlt daher den eidgenössischen Räten den mit Botschaft vom 12. Dezember 1904 vorgelegten Entwurf eines Bundesgesetzes betr. den Bau einer schmalspurigen Bahn Brienz-Interlaken als Fortsetzung der Brünigbahn durch den Bund.



Lausanne. En séjour dans les hôtels de 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rang de Lausanne-Ouchy du 7 au 13 novembre: Angleterre 748, Allemagne 409, France 929, Suisse 811, Russie 528, Amérique 478, Divers 767. Total 4671.

Davos. Amtl. Fremdenstatist. 8. bis 15. November: Deutscher 988, Engländer 298, Schweizer 316, Franzosen 127, Holländer 109, Belgier 32, Russen und Polen 279, Österreicher und Ungarn 175, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 138, Dänen, Schweden, Norweger 80, Amerikaner 61, Angehörige anderer Nationalitäten 51. Total 2550.

Luzern. Verzeichnis der vom 1. bis 15. Oktober 1907 in den Gasthöfen und Pensionen Luzerns abgeregneten Fremden.

Nationalität	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Okt.
Deutschland	7,314	8,878	16,281	19,936	9,288	2,950
Österreich-Ung.	420	831	2,972	2,813	1,465	910
Grossbritannien	3,702	4,394	4,216	5,323	4,114	633
Vereinigte Staaten und Canada	1,740	3,177	6,166	7,777	2,038	373
Frankreich	1,104	1,845	4,335	7,654	3,448	461
Italien	433	688	1,119	1,993	1,382	514
Belgien u. Holland	787	1,228	2,041	2,945	1,295	252
Dänemark, Schweden, Norwegen	365	360	511	289	223	76
Spanien, Portugal	103	147	255	495	327	87
Russland	622	976	2,211	2,278	1,036	236
Balkanstaaten	71	207	910	355	178	21
Schweiz	4,468	4,926	5,163	5,281	1,141	2,230
Asien (Ind.) Afrika	195	231	398	477	271	59
Australien	139	95	138	106	79	43
Versch. Länder	95	127	342	652	303	89
Total Personen	21,472	28,110	46,648	56,474	30,588	7,377

Total 1907: 191,579 Personen.  
1906: 189,297

Zarter Wink. Tourist: „Was bedeutet denn der Denkstein hier?“ — Führer: „Den habe ich selbst gestellt. An dieser Stelle gab mir ein Herr einmal 20 Mark Trinkgeld!“

Vertragsbruch. — Rupture de contrat.

Marie Jenny, Zimmermädchen, von Herzensbuchsee.

G. Abel, Hotel Terminus, Solothurn.

Auskunft erteilt

über Josef Fink, Saalkellner,

Georges Breuer, Hotel Breuer, Montreux.

über Max Hopfensitz, Officebursche oder

Unterportier, aus Bayern,

Aug. Plage,

Direktor, Hotel de l'Ours, Château d'Ecr.

AVIS.

Avant que vous achetiez en Suisse ou à l'Etranger un Hôtel, Pension, etc., ne manquez pas de demander à l'Hôtel-Office à Genève des renseignements sur le rendement possible, la situation, l'avenir et l'estimation de la valeur réelle de l'affaire que l'on vous propose. L'Hôtel-Office, dirigé par un groupe d'hôteliers bien connus, a le principe de seconder et conseiller les acheteurs moins expérimentés.

Inseraten-Annahme nur durch die Expedition dieses Blattes und durch die „Union-Reklame“ in Luzern.

Les annonces ne sont acceptées que par l'administration du journal et par l'„Union-Reclame“ à Lucerne.

**Junges Schweizerehepaar**  
im Hotelfach in jeder Beziehung erfahren, der vier Hauptsprachen mächtig, sucht, gestützt auf feine Referenzen, die **Direktion** eines mittelgrossen Hotels ersten Ranges zu übernehmen, event. Pacht eines solchen per Sommer-saison 1908.  
Offerten unt. Chiffre **H 912 R** an die Exped. ds. Bl.

**Hotel mit Restaurant**  
in einer grossen Garnison und Industriestadt im Elsass zum 1. April 1908 zu **verpachten**.  
Offerten an die Expedition des Blattes unter Chiffre **H 931 R**.

**CAFARDS**  
le les tue tous !!!  
UN SEUL ESSAI VOUS CONVAINCRA.  
CE PRODUIT tue infailliblement tous les cafards (et leurs œufs) quel que soit le degré de la contamination.  
Conditions générales: FRANCE, envoi franco contre remboursement.  
ETRANGER, joindre 1 franc supplément de port.  
Prix de la Boîte: 20 fr. 50, 30 fr. 50, 40 fr. 50, 50 fr. 50, 60 fr. 50, 70 fr. 50, 80 fr. 50, 90 fr. 50, 100 fr. 50.  
SIAUVE, place Bolvin - Saint-Etienne

**Hotel-Direktor**  
3 jähriger Leiter eines erstklassigen, grossen Hotels (300 Zimmer) Festsitz, Restaurant und Five o'clock, **sucht sofort** Saison- oder Jahresstelle. Schweiz, Frankreich oder Italien.  
Offerten unter Chiffre **H 906 R** an die Expedition dieses Blattes

**Gelegenheitskauf.**  
Infolge Familienverhältnisse ist weit unter dem Selbstkostenpreis zu verkaufen ein prachtvoll gelegenes grosses **Wohnhaus** 835 im Villastil mit 2800 m<sup>2</sup> grossem Garten am Thunersee. Bestens geeignet zur Errichtung einer **Fremdenpension**.  
Unverbaubare, wundervolle Aussicht auf See u. Alpenketten. Nähere Auskunft erteilt G. Mader, Waldhaus-Films (Graub.)

**CONTRE L'EAU CALCAINE**  
En vente dans tous les hôtels de premier ordre.

**Directeur.**  
Directeur, Suisse, 30 ans, disposant de capitaux, cherche place comme directeur intéressé ou reprendrait affaire de 60 à 80 lits en Suisse ou à l'étranger.  
Adresser offres sous chiffre **H 922 R** à l'admin. du journal.

**J. Rukstuhl, Basel**  
erstellt auf Grundlage vielfähriger Erfahrung  
**Centralheizungen**  
aller Systeme  
**Warmwasser — Niederdruckdampf etc.**

**Haben Sie**  
schon für Ihre Drucksachen etc. den praktischen **Stahlfisch-Druck** (sog. Relief-Druck) eingeführt? Heute unbestritten das feinste und modernste Druckverfahren für Briefbogen mit oder ohne Haus-Ansicht, Menus, Hotel-Empfehlungskarten etc. etc.  
Werden Sie sich bitte behufs Anfertigung von Entwürfen, Kostenvoranschlägen und Mustern an die Kunstanstalten **Manissadjian & Co., Basel - Zürich** oder an den Generalvertreter: **August Kreisli, Basel**, wenden.  
Moderne Hotel-Reklamen aller Art, Unternehmens-Plakate, Geschäftszeitschriften, Prospekte u. Broschüren in toller Ausführung, Plakate, Katalog-Zeichnungen für jede Branche, Clicks in Zink und Kupfer für Schwarz- und Farbendruck, Stahlfisch-Druck.

**Recommandé à mes compatriotes!**  
**Hôtel Victoria et des Ambassadeurs**  
à Hyères-les-Palmiers (Var).  
Ascenseur. Bonne cuisine. Electricité.  
903 **Arnold, prop., de Lucerne.**

**Dispensière**  
in grosses Hotel nach Menton **gesucht**. Nur Bewerberinnen, welche bereits solche Stellen in grösserem Haus innegehabt, finden Berücksichtigung.  
Offerten mit Zeugniskopien, Altersangabe und Gehaltsansprüchen sind an **Hôtel du Louvre, Menton**, zu richten.

**Schreib- und Handels-Schule, Zürich**  
C. A. O. Gademann, — Gessnerallee 50  
Moderne praktische Unterrichts-Anstalt für sämtliche Handelsfächer  
**Spezialkurse für Hotelkontorpraxis:** (O 2183 Z)  
Moderne Hotel- und Restaurantführung (Kolonnensystem), Schönschreiben, Handschrift, Maschinen-schreiben, Hotelkorrespondenz, Rechnen etc. 3169  
Jeden Monat beginnen neue Kurse. Man verlange Prospekt.

**Zu kaufen gesucht**  
von tüchtigem schweizer. Hotelier ein **gutgehandes Hotel** in der Schweiz event. auch in Deutschland, das mit einer Anzahlung von Fr. 150—200.000 übernommen werden kann.  
Offerten unter Chiffre **H 383 R** an die Exp. ds. Bl.

**BOUVIER FRÈRES**  
NEUCHÂTEL.  
SWISS CHAMPAGNE.  
Se trouve dans tous les bons hôtels suisses.  
HORS CONCOURS (membres du jury)  
EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900.